wishyou.today learning

day 64 a super exhibition

Spanish B2
unit 10 · culture & the arts

Praise and criticise strongly: superbonito, rebueno, archiconocido, buenísimo, lo más impresionante.

At B2 you are expected to react with more than “muy bonito”. Spanish has four small tools for strong opinions (super-, re-, archi- and -ísimo) plus lo más + adjective, and each one has its own register: knowing which fits a chat and which fits a review is exactly what the speaking and writing papers reward.

words

word	meaning	example
premiar	to give a prize to, to reward	Quieren premiar la mejor foto del concurso. They want to give a prize to the best photo in the competition.
reflejar	to reflect, to show	Sus fotos reflejan la vida del barrio. Her photos reflect life in the neighbourhood.
enfocar	to focus (a lens); to approach	Hay que enfocar bien antes de hacer la foto. You have to focus well before taking the photo.
el creador	creator, maker (pl. creadores)	El creador de esta escultura es de Sevilla. The creator of this sculpture is from Seville.
la inspiración	inspiration (pl. inspiraciones)	La inspiración puede llegar en cualquier momento. Inspiration can arrive at any moment.
magnífico	magnificent, wonderful	Hace un tiempo magnífico para visitar la galería. The weather is wonderful for visiting the gallery.
exhibir	to exhibit, to show	La galería va a exhibir fotos de varios países. The gallery is going to exhibit photos from several countries.
la sensibilidad	sensitivity, feeling (pl. sensibilidades)	Habla de la pintura con mucha sensibilidad. She talks about painting with great sensitivity.
el contraste	contrast (pl. contrastes)	Me gusta el contraste entre el negro y el rojo. I like the contrast between black and red.
tallar	to carve	Quiero tallar una figura pequeña en madera. I want to carve a small figure in wood.
la lente	lens (pl. lentes)	La lente de esta cámara es muy buena. The lens of this camera is very good.
la iluminación	lighting (pl. iluminaciones)	La iluminación de la sala es perfecta. The lighting of the room is perfect.
abstracto	abstract	No entiendo bien el arte abstracto. I don’t really understand abstract art.
la subasta	auction (pl. subastas)	Mañana hay una subasta de cuadros antiguos. Tomorrow there is an auction of old paintings.
enmarcar	to frame	Voy a enmarcar este dibujo para mi casa. I am going to frame this drawing for my home.
el mural	mural (pl. murales)	Hay un mural muy grande en la plaza. There is a very big mural in the square.
espléndido	splendid, lovely	Es un día espléndido para pasear. It is a splendid day for a walk.
decorativo	decorative	La sala tiene un estilo muy decorativo. The room has a very decorative style.
el escultor	sculptor (pl. escultores)	Mi tío es escultor y trabaja con piedra. My uncle is a sculptor and works with stone.

el póster	poster (pl. pósteres)	Tengo un póster de esta exposición en mi cuarto. I have a poster of this exhibition in my room.
el pincel	paintbrush (pl. pinceles)	Necesito un pincel más fino para esta parte. I need a finer brush for this part.

pattern superbonito, rebueno, archiconocido, buenísimo: strong praise

super- + adjective **re- + adjective** **archi- + adjective** **adjective + -ísimo**
lo más + adjective

To say “very” strongly, add super- (informal: superbonito), re- (very informal, spoken: rebueno), archi- (archiconocido, archifamoso) or the ending -ísimo (buenísimo, interesantísima). The new form behaves like the adjective: it agrees in gender and number. -ísimo already means “very”, so never say “muy buenísimo”. For the thing that impresses you most, use lo más + adjective: lo más impresionante. In a review or an exam text, prefer -ísimo and lo más; keep super- and re- for friends.

Es un cuadro superbonito. It is a really lovely painting.

La música está rebuena. The music is really good.

Ese actor es archiconocido. That actor is extremely well known.

La exposición es interesantísima. The exhibition is extremely interesting.

dialogue an afternoon at the gallery

martina Pasen, pasen. Hoy hay una exposición de varios artistas, y dentro de quince días voy a exhibir aquí mis fotos.
Come in, come in. Today there is an exhibition by several artists, and in two weeks I am going to show my photos here.

anna ¡Qué sala tan espléndida! La iluminación es perfecta y el mural de la entrada es superbonito.
What a splendid room! The lighting is perfect and the mural at the entrance is really lovely.

lucía Lo más impresionante es la escultura del fondo. El escultor la talló en una sola pieza de madera.
The most impressive thing is the sculpture at the back. The sculptor carved it from a single piece of wood.

martina Es archiconocido, ¿saben? Debe de tener más de setenta años y sigue trabajando cada día.
He is extremely well known, you know. He must be over seventy and he still works every day.

anna No puedo apartar la vista de esa foto del volcán. El contraste entre la luz y las nubes es magnífico.
I can't take my eyes off that photo of the volcano. The contrast between the light and the clouds is magnificent.

martina Gracias, esa es mía, sin filtro: es la luz natural. Mi lente intenta reflejar lo que siento, y la inspiración me viene siempre de la gente.
Thanks, that one is mine, with no filter: it is the natural light. My lens tries to reflect what I feel, and my inspiration always comes from people.

lucía Esta sala junta fotos, pinturas y un póster decorativo. El arte abstracto tiende a dividir a la gente, ¿no?
This room brings together photos, paintings and a decorative poster. Abstract art tends to divide people, doesn't it?

martina Sí, aunque esta foto le gusta a todo el mundo. Mira: un pescador que embarca al amanecer. Parece que hay una historia detrás.
Yes, although everybody likes this photo. Look: a fisherman boarding at dawn. It seems there is a story behind it.

anna Y esa pintura abstracta debe de ser carísima. Se deduce por el estilo y por cómo usa el pincel: es de un artista famoso.
And that abstract painting must be very expensive. You can tell by the style and the way the brush is used: it is by a famous artist.

martina Esta noche hay una subasta, y cualquier persona puede participar. Yo prefiero la sala audiovisual: hay un vídeo sobre cómo la unión de los vecinos resolvió un conflicto.
Tonight there is an auction and anyone can take part. I prefer the audiovisual room: there is a video about how the neighbours' unity solved a conflict.

lucía Espero que hayan premiado la foto del bebé en su cuna: es una belleza.
I hope they have given the prize to the photo of the baby in the cradle: it is a beauty.

martina Si quieren ver las fotos otra vez, mi exposición estará también en la web: hay que hacer clic en el enlace (acá dicen «pinchar») y poner la contraseña. El servidor lo lleva Diego, así que seguro que funciona.
If you want to see the photos again, my exhibition will also be on the website: you have to click on the link (here they say "pinchar") and enter the password. Diego looks after the server, so it is sure to work.

anna Cuando terminemos de verla, ¡basta de arte por hoy y a probar la gastronomía del barrio! Tengo muchísima hambre.
When we have finished seeing it, enough art for today, and let's go and try the neighbourhood's cooking! I am really hungry.

spell it cover the word, write it, check

to give a prize to, to reward	**premiar**
to reflect, to show	**reflejar**

to focus (a lens); to approach	**enfocar**
creator, maker	**el creador**
inspiration	**la inspiración**
magnificent, wonderful	**magnífico**

good to know · Super-, re- and archi- are marks of spoken, friendly Spanish. In a formal review write interesantísimo, sumamente interesante or lo más interesante de la exposición. Martina, from Buenos Aires, often uses re as a separate word: ¡está re lindo! It is the Argentine way to say “really”. In Spain you will hear súper or muy. Deber de + infinitive says “probably” (debe de ser carísima); deber + infinitive is an obligation (debes verla). In everyday speech many speakers mix them up, but the DELE prefers the difference.

Brilliant! You can now praise and criticise with strength and with the right register. Next: the band’s album, and how to concede a point in a review.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 65 the band's album

Spanish B2
unit 10 · culture & the arts

Talk about music and concede points in a review (aunque el disco sea corto…). Second bite: aunque + subjunctive, a pesar de (que), y eso que, si bien.

Conceding a point ("yes, but…") is the heart of a B2 review and of the speaking exam: you admit a weakness and still defend your view. Today you meet the whole family again: aunque with the indicative (a fact) and the subjunctive (an unknown or an "even if"), a pesar de, y eso que and the written si bien.

words

word	meaning	example
el triunfo	triumph, success (pl. triunfos)	El equipo celebra su triunfo en la plaza. The team celebrates its triumph in the square.
la locura	madness, craziness (pl. locuras)	Es una locura salir con esta lluvia. It is crazy to go out in this rain.
el orgullo	pride (pl. orgullos)	Mis padres sienten orgullo de mi trabajo. My parents feel proud of my work.
triunfar	to succeed, to make it	Quiero triunfar con mi propia empresa. I want to succeed with my own company.
tremendo	tremendous, huge	Hicimos un esfuerzo tremendo para llegar. We made a huge effort to arrive.
la gira	tour (pl. giras)	El grupo empieza su gira en Sevilla. The band begins its tour in Seville.
el álbum	album (pl. álbums)	Mi hermano compra el álbum nuevo de su grupo preferido. My brother buys the new album by his preferred band.
emocionar	to move, to thrill	Esa canción siempre me emociona. That song always moves me.
la lágrima	tear (pl. lágrimas)	Le cayó una lágrima al ver la foto. A tear fell when she saw the photo.
sonoro	sound; resonant	La sala tiene un efecto sonoro muy raro. The room has a very strange sound effect.
la melodía	melody, tune (pl. melodías)	No recuerdo la letra, pero sí la melodía. I don't remember the lyrics, but I do remember the tune.
la movida	scene, happening (colloquial) (pl. movidas)	En los años ochenta había mucha movida en Madrid. In the eighties there was a lot going on in Madrid.
el trío	trio (pl. tríos)	Un trío de jóvenes toca en la plaza. A trio of young people plays in the square.
el violín	violin (pl. violines)	Ella toca el violín desde los seis años. She has played the violin since she was six.
la audición	audition; hearing (pl. audiciones)	Mañana tengo una audición para el festival. Tomorrow I have an audition for the festival.
el/la pianista	pianist (pl. pianistas)	La pianista tiene un talento increíble. The pianist has incredible talent.
rimar	to rhyme	En esta canción «amor» rima con «dolor». In this song "amor" rhymes with "dolor".
fenomenal	brilliant, great	Me parece una idea fenomenal. I think it is a brilliant idea.

la trompeta	trumpet (pl. trompetas)	Mi vecino toca la trompeta por las tardes. My neighbour plays the trumpet in the afternoons.
el conservatorio	conservatoire, music school (pl. conservatorios)	Mi prima estudia piano en el conservatorio. My cousin studies piano at the conservatoire.
la sinfonía	symphony (pl. sinfonías)	Esta tarde escuchamos una sinfonía en la radio. This afternoon we listen to a symphony on the radio.
melancólico	melancholic, wistful	Es una canción muy melancólica. It is a very melancholic song.

pattern aunque, a pesar de, y eso que, si bien: concede a point

aunque + indicative **aunque + subjunctive** **a pesar de + noun / infinitive**
a pesar de que + verb **y eso que / si bien**

Aunque + indicative states a fact you accept (aunque es caro, lo compro: it is expensive). Aunque + subjunctive means "even if" or a point you do not accept: the future (aunque sea caro, lo compraré) or an unknown. A pesar de takes a noun or an infinitive, a pesar de que a verb. Y eso que is spoken and comes after the main clause; si bien is written and sits before the concession.

Aunque estoy cansada, voy al ensayo. Although I am tired (and I am), I am going to the rehearsal.

Aunque llueva, haremos el concierto. Even if it rains, we will do the concert.

A pesar de ser corto, el disco es completo. In spite of being short, the album is complete.

No ha venido, y eso que se lo pedí. He hasn't come, and that despite my asking him.

dialogue the last session

lucía Anna, es nuestra última sesión. Tengo un nudo en el estómago, y eso que hemos ensayado mil veces. Y tengo miedo de cometer un error monumental.
Anna, it's our last session. I have a knot in my stomach, and that although we have rehearsed a thousand times. And I'm afraid of making a monumental mistake.

anna Es normal. Aquí hay olor a café y a nervios. Yo con este volumen me mareo, pero tú, aunque estés nerviosa, suenas fenomenal. Me emociona que hayáis llegado tan lejos.
That's normal. There is a smell of coffee and nerves in here. At this volume I feel dizzy, but you, even if you are nervous, sound brilliant. It moves me that you have come so far.

lucía Aunque el disco es corto, hay mucha variedad: un trío de violines, una trompeta y un pianista holandés del conservatorio. La combinación del violín y la guitarra hace un diálogo precioso.
Although the album is short, there is a lot of variety: a violin trio, a trumpet and a Dutch pianist from the conservatoire. The combination of the violin and the guitar makes a lovely dialogue.

martina Yo hago las fotos de la portada. Con esta luz del estudio voy a enfocar a todo el grupo junto.
I'm taking the photos for the cover. With this studio light I'm going to focus on the whole band together.

lucía No quiero cantar canciones ajenas: la letra refleja lo que vivimos en el barrio. Hay una canción sobre una inundación que rima de una forma muy divertida, ¡y me encanta!
I don't want to sing other people's songs: the lyrics reflect what we live in the neighbourhood. There is a song about a flood that rhymes in a very amusing way, and I love it!

anna ¡Qué locura de canción! A pesar de la letra divertida, la melodía es melancólica y preciosa, y la innovación de mezclar violines y trompeta funciona. A mí me dan ganas de llorar.
What a crazy song! In spite of the funny lyrics, the melody is melancholic and lovely, and the innovation of mixing violins and trumpet works. It makes me want to cry.

lucía El pianista, que es muy listo y estudia en el conservatorio, dice que es una sinfonía pequeña. Me ha llenado de orgullo oírlo.
The pianist, who is very clever and studies at the conservatoire, says it's a little symphony. Hearing it filled me with pride.

martina Con un poco de fortuna, si el festival los premia, van a tener más conciertos. Cuando salgan en la radio, van a tener un éxito tremendo. Aunque no sea un triunfo de la noche a la mañana, van a triunfar.
With a bit of luck, if the festival gives you a prize, you'll have more concerts. When you're on the radio, you'll have a tremendous success. Even if it isn't an overnight triumph, you'll make it.

lucía Ojalá. Mis padres dicen que en los ochenta había mucha movida en Madrid. Nosotros vamos poco a poco, como una tortuga, pero vamos. Después de la audición del festival vamos a emprender una gira.
I hope so. My parents say that in the eighties there was a lot going on in Madrid. We go step by step, like a tortoise, but we go. After the festival audition we are going to set off on a tour.

anna ¡Qué buena noticia! ¡Mira, Lucía, estás llorando! Te cae una lágrima.
What great news! Look, Lucía, you're crying! There's a tear running down your face.

lucía Es la emoción. La elaboración del disco nos ha costado un año, y ya está listo el último tema. ¡Grabamos!
It's the emotion. Making the album has taken us a year, and the last song is ready. Let's record!

spell it cover the word, write it, check

triumph, success	**el triunfo**
madness, craziness	**la locura**

pride	**el orgullo**
to succeed, to make it	**triunfar**
tremendous, huge	**tremendo**
tour	**la gira**

good to know · Check the mood after aunque: if you state something true and known, use the indicative (aunque es corto); if it is future, imaginary or not accepted, use the subjunctive (aunque sea corto). Both can translate as “although”, but the subjunctive often means “even if”. Si bien is for writing (reviews, letters, articles); y eso que is for speech and comes after the main clause. In the exam’s writing task, one si bien and one a pesar de make a text sound B2. La Movida madrileña was the cultural explosion of Madrid in the 1980s, with music, film and photography. Many Madrid families still talk about it, and the word movida also means “a scene, a thing going on” in colloquial Spanish.

You can now concede a point four different ways. Next: the premiere of a film, with a red carpet, a photo to describe and a hypothesis or two.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 66 the premiere

Spanish B2
unit 10 · culture & the arts

Describe a film and the people at a premiere, and hypothesise about a photo. Second bite: describing a photo situation and hypothesising.

The second speaking task of the DELE B2 gives you a photo: you describe it for a moment and then imagine who the people are and what they feel. The hypothesis is the point. Today you practise the whole ladder, from “parece que” (fairly sure) to “quizá” and “puede que” (less sure) and the future of guessing.

words

word	meaning	example
el cabello	hair (on the head) (pl. cabellos)	Tiene el cabello largo y negro. She has long black hair.
estrenar	to premiere; to wear for the first time	Hoy voy a estrenar mis zapatos nuevos. Today I am going to wear my new shoes for the first time.
el horror	horror (pl. horrores)	¡Qué horror! Hoy hace muchísimo calor. How awful! It is really hot today.
la trama	plot (pl. tramas)	La trama de la novela es muy interesante. The plot of the novel is very interesting.
el reparto	cast; distribution (pl. repartos)	El reparto de esta obra es excelente. The cast of this play is excellent.
el maquillaje	make-up (pl. maquillajes)	Necesito más maquillaje para la foto. I need more make-up for the photo.
la gala	gala, formal event (pl. galas)	La gala empieza a las ocho de la noche. The gala starts at eight in the evening.
cinematográfico	film, cinematic	Es un festival cinematográfico muy importante. It is a very important film festival.
teatral	theatrical, of the theatre	Madrid tiene una vida teatral muy rica. Madrid has a very rich theatre life.
debutar	to make one’s debut	Mi sobrino va a debutar en un teatro de Madrid. My nephew is going to make his debut at a theatre in Madrid.
la espuma	foam, mousse (pl. espumas)	Uso espuma para el cabello por la mañana. I use hair mousse in the morning.
el ballet	ballet (pl. ballets)	Mi hija estudia ballet desde los cinco años. My daughter has studied ballet since she was five.
la taquilla	box office; ticket window (pl. taquillas)	Hay una fila larga en la taquilla del teatro. There is a long line at the theatre’s ticket window.
teñir	to dye	Quiero teñir mi cabello de otro color. I want to dye my hair another colour.
el subtítulo	subtitle (pl. subtítulos)	Veo las series con subtítulos en español. I watch series with Spanish subtitles.
el cepillo	brush (pl. cepillos)	Me paso el cepillo por el cabello cada mañana. I run the brush through my hair every morning.
el/la guionista	screenwriter (pl. guionistas)	El guionista cambió el final de la película. The screenwriter changed the end of the film.
el dramaturgo	playwright (pl. dramaturgos)	Un dramaturgo famoso escribió esta obra. A famous playwright wrote this play.
la butaca	seat (in a cinema or theatre) (pl. butacas)	Nuestras butacas están en la primera fila. Our seats are in the front row.

el monólogo	monologue (pl. monólogos)	El actor dice un monólogo muy largo al final. The actor says a very long monologue at the end.
la coreografía	choreography (pl. coreografías)	La coreografía de la fiesta es muy divertida. The choreography of the party is great fun.
el peine	comb (pl. peines)	Dame el peine, por favor. Give me the comb, please.
horrorizar	to horrify	Esa noticia me horroriza. That news horrifies me.
la melena	long hair, mane (pl. melenas)	Tiene una melena larga y rubia. She has long blonde hair.
la trenza	plait, braid (pl. trenzas)	Mi madre me hacía una trenza todos los días. My mother did me a plait every day.

pattern parece que, da la impresión de que, puede que: describe a photo and guess

en primer plano / al fondo **parece que + indicative**

puede que / quizá + subjunctive **estarán + gerund · habrán + participle**

se le ve + adjective

First describe what you see (en la foto aparece..., en primer plano, al fondo). Then hypothesise, choosing how sure you are. Parece que and da la impresión de que take the indicative. Puede que and quizá (when you are less sure) take the subjunctive. The future of guessing says what people are probably doing (estarán hablando) or have probably done (habrán llegado), and se le ve + adjective names the feeling you see on a face.

Parece que la actriz está contenta. It seems the actress is happy.

Puede que sea su primera película. It may be his first film.

Estarán hablando con la prensa. They are probably talking to the press.

Se le ve nervioso, pero feliz. He looks nervous, but happy.

dialogue getting ready, and the photos

lucía Anna, ¿me pasas el cepillo? Con esta melena tardo media hora en peinarme.
Anna, can you pass me the brush? With this long hair it takes me half an hour to comb it.

anna Toma el cepillo y el peine. Yo prefiero una trenza y un poco de espuma en el cabello: es rápido, y con una goma queda bien.
Here are the brush and the comb. I prefer a plait and a little mousse in my hair: it is quick, and with a hair tie it holds well.

lucía ¿Me ayudas con el maquillaje? Me teñí el pelo la semana pasada y todavía no me reconozco en el espejo.
Will you help me with my make-up? I dyed my hair last week and I still don't recognise myself in the mirror.

anna Estás muy guapa. Hoy es la gala del hijo de Manuel y es una noche de orgullo para todo el barrio.
You look lovely. Tonight is the gala for Manuel's son and it is a night of pride for the whole neighbourhood.

martina Miren esta foto de la alfombra roja. En primer plano está el hijo de Manuel; al fondo, los fotógrafos y una fila de gente que parece infinita.
Look at this photo of the red carpet. In the foreground is Manuel's son; in the background, the photographers and a line of people that seems endless.

anna Da la impresión de que está nervioso. Parece que no sabe dónde poner las manos. Una observación: sonríe, pero no mira a nadie. Debuta hoy como protagonista, después de años de teatro.
It looks as if he is nervous. He seems not to know where to put his hands. One observation: he smiles, but he doesn't look at anybody. Today he makes his debut as the lead, after years in the theatre.

lucía Puede que sea el reparto más joven del año. Quizá estén hablando con la guionista; habrán ensayado el monólogo final mil veces.
It may be the youngest cast of the year. Perhaps they are talking to the screenwriter; they will have rehearsed the final monologue a thousand times.

manuel Estoy lleno de orgullo, pero me horroriza la idea de llorar delante de la prensa. Al principio había desconfianza: ¿un chico del barrio, de protagonista? ¡Qué locura! Y mira ahora.
I am full of pride, but I am horrified at the idea of crying in front of the press. At the start there was mistrust: a boy from the neighbourhood, as the lead? What madness! And look at him now.

anna La trama es buenísima: una familia, un secreto y mucha hipocresía. La película explora ese tema y le da una dimensión muy humana. El diálogo es fluido, y la escena de la tiza en la escuela me emocionó. Voy a tomar apuntes para escribir sobre ella.
The plot is really good: a family, a secret and a lot of hypocrisy. The film explores that theme and gives it a very human dimension. The dialogue flows, and the chalk scene at the school moved me. I'm going to take notes to write about it.

lucía A mí me gustó la coreografía final, como un ballet. Es una obra teatral hecha cine, fruto de la cooperación de un dramaturgo, una guionista y todo el barrio.
I liked the final choreography, like a ballet. It is a play turned into a film, the fruit of cooperation between a playwright, a screenwriter and the whole neighbourhood.

martina La película irá también a un festival cinematográfico, con subtítulos en inglés. Mañana sabremos cómo va en taquilla, pero ya es un triunfo.
The film will also go to a film festival, with English subtitles. Tomorrow we will know how it is doing at the box office, but it is already a triumph.

manuel Todo el mundo quiere triunfar en el cine, ¡y mi hijo está en la gran pantalla! Esta noche invito yo a un chocolate caliente.
Everybody wants to make it in films, and my son is on the big screen! Tonight I am paying for hot chocolate.

talk 240 seconds

Speaking task 2: describe the photo in about four minutes, then imagine what is happening. THE PHOTO: at night, in front of a cinema, on a red carpet. In the foreground a young man in a dark suit smiles at the photographers, but he does not know where to put his hands; beside him a woman in a long green dress with long hair; behind them an older man holds a film poster. In the background a crowd waits, some holding phones. Say who they might be, how they feel and what will happen next.

En primer plano hay...

Parece que... / Da la impresión de que...

Puede que... / Quizá...

Estarán... / Habrán...

model answer

Voy a describir la foto y después voy a imaginar qué está pasando. En la foto aparecen tres personas en una alfombra roja, delante de un cine, de noche. En primer plano hay un hombre joven con un traje oscuro que sonríe a los fotógrafos. A su lado hay una mujer con un vestido largo verde y una melena larga. Detrás de ellos hay un hombre mayor que lleva el cartel de una película. Al fondo se ve mucha gente que espera: algunas personas llevan el móvil en la mano y otras, un póster.

Parece que es la gala de estreno de una película, porque hay muchos fotógrafos y el cartel anuncia el estreno de hoy. Da la impresión de que el joven es el actor principal: sonríe, pero no sabe dónde poner las manos, así que puede que esté nervioso. Quizá sea su primera película, y debe de ser una noche muy importante para él. La mujer será la actriz principal, o quizá la guionista. Estarán hablando con la prensa, y es posible que los fotógrafos les hagan preguntas sobre la trama.

Mirando a la gente del fondo, me da la impresión de que muchos son vecinos o aficionados al cine que han esperado horas. Algunos sonríen y otros gritan, así que puede que el actor sea muy querido. Lo más impresionante de la foto es el contraste entre los nervios de los protagonistas y la alegría de la gente. Quizá no esperaban tanto cariño, y por eso se les ve un poco sorprendidos.

El hombre mayor, que lleva el cartel, podría ser el director o un familiar. Si fuera un familiar, estaría muy orgulloso del joven. Seguramente habrán llegado hace una hora para saludar a la gente, y la mujer se habrá peinado durante mucho tiempo. También puede que haya estrenado ese vestido hoy.

Se les ve contentos, aunque un poco cansados. Creo que después entrarán en la sala y se sentarán en las primeras butacas. Cuando termine la película, el público aplaudirá, y quizá el actor diga unas palabras. Mañana todo el mundo hablará de cuánta gente ha ido a verla.

A mí me gustan mucho los estrenos, aunque me horrorizan los sitios con tanta gente. Si yo fuera la actriz, estaría tan nerviosa que no podría hablar. En mi barrio, el hijo de un vecino ha debutado en el cine y fue una noche tremenda, llena de orgullo. En conclusión, esta foto refleja un momento de ilusión, de trabajo y también de miedo.

I am going to describe the photo and then imagine what is happening. In the photo there are three people on a red carpet in front of a cinema, at night. In the foreground there is a young man in a dark suit smiling at the photographers. Next to him there is a woman in a long green dress with long hair. Behind them there is an older man carrying a film poster. In the background you can see lots of people waiting: some hold a phone and others a poster. It seems to be the premiere gala of a film, because there are many photographers and the poster announces today's premiere. It looks as if the young man is the lead actor: he smiles, but he does not know where to put his hands, so he may be nervous.

Perhaps it is his first film, and it must be a very important night for him. The woman is probably the lead actress, or perhaps the screenwriter. They are probably talking to the press, and the photographers may ask them about the plot. Looking at the people in the background, it looks as if many are neighbours or film fans who have waited for hours. Some smile and others shout, so the actor may be very well liked. The most impressive thing in the photo is the contrast between the leads' nerves and the joy of the crowd. Perhaps they did not expect so much affection, and that is why they look a little surprised. The older man, who is carrying the poster, could be the director or a relative. If he were a relative, he would be very proud of the young man. They will surely have arrived an hour ago to greet people, and the woman will have spent a long time doing her hair. She may also have worn that dress for the first time today. They look happy, though a little tired. I think they will then go into the hall and sit in the front seats. When the film ends, the audience will applaud, and perhaps the actor will say a few words. Tomorrow everyone will talk about how many people went to see it. I like premieres a lot, although places with so many people horrify me. If I were the actress, I would be so nervous that I could not speak. In my neighbourhood a neighbour's son has made his debut in films and it was a tremendous night, full of pride. In conclusion, this photo reflects a moment of excitement, of work and also of fear.

spell it cover the word, write it, check

hair (on the head)	**el cabello**
to premiere; to wear for the first time	**estrenar**
horror	**el horror**
plot	**la trama**
cast; distribution	**el reparto**
make-up	**el maquillaje**

good to know · In the exam, do not stop at describing. A good photo answer goes: what I see (two or three details), what I think is happening (parece que…), what I am less sure of (puede que…, quizá…), how they feel (se les ve contentos), and what will happen next (probablemente…). Estar + gerund in the future (estarán hablando) and haber in the future (habrán llegado) are guesses about now and about the recent past. They are not promises about the future. Martina says imirá! to one person and miren to several: Argentines say ustedes, never vosotros, so where Anna says mirad, Martina says miren.

You can describe a photo and guess like a native. Next: the library's reading club, and how to write a serious review of a book.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 67 a review

Write a structured critical review of a book or a film. Second bite: an argued text.

Writing task 2 of the DELE B2 asks for an opinion text, and a review is the easiest way to show the whole structure: a clear opinion, two arguments, an honest objection and a conclusion. Today you build that skeleton and practise the connectors that carry it.

words

word	meaning	example
la moral	morality, ethics; morale (pl. morales)	Después de ganar, la moral del equipo está muy alta. After winning, the team's morale is very high.
el héroe	hero (pl. héroes)	Para mi hijo, su abuelo es un héroe. For my son, his grandfather is a hero.
la escritura	writing (the act or style) (pl. escrituras)	Me gusta mucho la escritura de este autor. I like this author's writing a lot.
culto	cultured, educated	Mi abuelo es un hombre muy culto. My grandfather is a very cultured man.
atribuir	to attribute	Atribuyo mi éxito al trabajo en equipo. I attribute my success to teamwork.
la ficción	fiction (pl. ficciones)	Prefiero la ficción a los libros de historia. I prefer fiction to history books.
el misterio	mystery (pl. misterios)	Me encantan las novelas de misterio. I love mystery novels.
ilustrar	to illustrate	Un pintor va a ilustrar el libro de cuentos. A painter is going to illustrate the storybook.
misterioso	mysterious	Es un lugar misterioso y muy tranquilo. It is a mysterious and very quiet place.
la traición	betrayal, treason (pl. traiciones)	La traición de un amigo duele mucho. A friend's betrayal hurts a lot.
traicionar	to betray	No quiero traicionar a mis amigos. I don't want to betray my friends.
el filósofo	philosopher (pl. filósofos)	Mi profesor es filósofo y escribe libros. My teacher is a philosopher and writes books.
filosófico	philosophical	Tuvimos una charla filosófica muy larga. We had a very long philosophical chat.
la tinta	ink (pl. tintas)	Necesito tinta negra para la impresora. I need black ink for the printer.
la narración	narration, account (pl. narraciones)	La narración de este cuento es muy clara. The narration of this story is very clear.
el narrador	narrator (pl. narradores)	El narrador cuenta la historia en primera persona. The narrator tells the story in the first person.
la prosa	prose (pl. prosas)	Escribe una prosa sencilla y muy bonita. She writes simple and very beautiful prose.
recitar	to recite	Mi abuela recita poemas de memoria. My grandmother recites poems from memory.
la enciclopedia	encyclopaedia (pl. enciclopedias)	En casa tenemos una enciclopedia muy antigua. At home we have a very old encyclopaedia.
el romanticismo	Romanticism; romanticism (pl. romanticismos)	El romanticismo nació en Europa a finales del siglo dieciocho.

		Romanticism was born in Europe at the end of the eighteenth century.
la reseña	review (of a book, film…) (pl. reseñas)	Escribo una reseña de cada libro que leo. I write a review of every book I read.
el cómic	comic, comic book (pl. cómics)	Anoche leí un cómic en la biblioteca. Last night I read a comic at the library.

pattern an argued text: thesis, arguments, counter-argument, conclusion

thesis: en mi opinión… **arguments: en primer lugar… es más…**

objection: es cierto que…; no obstante… **conclusion: en definitiva…**

A B2 opinion text has four parts. Open with a title and your thesis (En mi opinión, considero que…). Give two arguments joined by en primer lugar, por otra parte, es más or además. Then admit an objection and answer it (Es cierto que…; no obstante…; si bien…). Close with en definitiva or por consiguiente. The objection is what turns a list of opinions into an argument.

En mi opinión, esta novela merece triunfar. In my opinion, this novel deserves to succeed.

En primer lugar, la trama es original; es más, el final sorprende. First, the plot is original; what is more, the ending surprises.

Es cierto que el libro es largo; no obstante, se lee rápido. It is true that the book is long; nevertheless, it reads quickly.

En definitiva, es una lectura que merece la pena. All in all, it is a read worth your time.

dialogue the reading club

lucía Bienvenidos al club de lectura. Hoy hablamos de una novela misteriosa con dos gemelos: uno de ellos traiciona al otro.
Welcome to the reading club. Today we are talking about a mysterious novel with two twins: one of them betrays the other.

carmen Es una novela culta, pero no es aburrida. La escritura es cuidada, y yo, que no soy muy lista con los misterios, no adiviné el final.
It is a cultured novel, but it is not boring. The writing is careful, and I, who am not very clever with mysteries, did not guess the ending.

anna A mí me ha emocionado el narrador. Casi parece un filósofo: su narración es muy filosófica y habla de la moral y de la traición de una forma muy humana.
The narrator moved me. He almost seems a philosopher: his narration is very philosophical and speaks of morality and betrayal in a very human way.

lucía El creador de los gemelos es un autor joven, y muchos críticos atribuyen su éxito a la prosa, que es muy limpia. Los gemelos tienen el mismo cabello rojo, pero son muy diferentes.
The creator of the twins is a young author, and many critics attribute its success to the prose, which is very clean. The twins have the same red hair, but they are very different.

hugo Si yo fuera el protagonista, no perdonaría a mi hermano. Pero tampoco es un héroe perfecto: eso me gusta. De niño solo leía cómics, y esta novela me ha gustado mucho.
If I were the main character, I would not forgive my brother. But he is not a perfect hero either: I like that. As a child I only read comics, and I have really liked this novel.

anna De la historia se puede extraer una conclusión: la desconfianza destruye a las familias. Si tuviera más tiempo, la leería otra vez.
From the story you can draw a conclusion: mistrust destroys families. If I had more time, I would read it again.

carmen Es cierto que el comienzo es lento y que la longitud de los capítulos es muy variable; no obstante, la trama es muy buena. La edición lleva dibujos de tinta negra que ilustran las escenas clave.
It is true that the start is slow and that the length of the chapters is very variable; nevertheless, the plot is very good. The edition has black-ink drawings that illustrate the key scenes.

lucía El autor está de gira por varias bibliotecas y viene a la nuestra la semana que viene. Después estrenan una versión teatral, y dicen que hay mucha química entre los dos actores.
The author is on tour of several libraries and comes to ours next week. Afterwards they premiere a stage version, and they say there is a lot of chemistry between the two actors.

hugo Por un lado es un misterio; por otro, casi una enciclopedia del romanticismo. Carmen, ¿nos recitas el poema del final?
On the one hand it is a mystery; on the other, almost an encyclopaedia of Romanticism. Carmen, will you recite the poem at the end for us?

carmen Con mucho gusto, pero antes la pregunta práctica: ¿quién escribe la reseña para el blog de la biblioteca?
With pleasure, but first the practical question: who writes the review for the library's blog?

lucía Anna, tú tienes mucha práctica. Yo mañana no puedo: en el recreo del colegio de al lado tenemos un concurso de deletrear para niños, con una prueba de pronunciación, y todavía tengo que preparar las palabras.
Anna, you have lots of practice. I can't tomorrow: at break time at the school next door we have a spelling contest for children, with a pronunciation test, and I still have to prepare the words.

anna Vale. Hugo, ¿me dejas un bolígrafo de tu estuche? Empiezo con la tesis: «En mi opinión, merece más lectores».
OK. Hugo, can you lend me a pen from your pencil case? I start with the thesis: "In my opinion it deserves more readers".

spell it cover the word, write it, check

morality, ethics; morale	**la moral**
hero	**el héroe**
writing (the act or style)	**la escritura**
cultured, educated	**culto**
to attribute	**atribuir**
fiction	**la ficción**

good to know · The objection is the secret of a strong argued text: es cierto que… (concession), then no obstante… or si bien… (your answer). A text with only positive arguments reads as an advert; with one objection it reads as an opinion. Reseña is the usual word for a review of a book, film or concert; crítica is the review as a critic would write it, and a review of a product or a hotel is a reseña or an opinión online. Es listo / está listo: one is clever, the other is ready. Es aburrido / está aburrido: boring or bored. Ser describes what someone or something is like; estar describes a state now.

You can now plan an opinion text and write a review with a thesis, an objection and a conclusion.
Next: heritage, and how to regret the past with ojalá hubiera.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 68 heritage

Talk about history and monuments, and regret or praise the past (ojalá lo hubieran protegido antes). Second bite: ojalá hubiera llovido.

Regret about the past is one of the most B2 feelings in Spanish: “if only they had…”. Ojalá + the pluperfect subjunctive, and the same tense after verbs of reaction (me sorprendió que no hubieran…), let you talk about what did not happen, and the DELE B2 listens for it.

words

word	meaning	example
fallecer	to pass away, to die (formal)	El escritor falleció el año pasado. The writer passed away last year.
el homenaje	tribute, homage (pl. homenajes)	Hacen un homenaje a la maestra del pueblo. They are holding a tribute to the village teacher.
eterno	eternal, endless	Esperamos una hora eterna en la fila. We waited an endless hour in the line.
datar	to date (from)	Esta iglesia data del siglo doce. This church dates from the twelfth century.
romano	Roman	Visitamos un puente romano muy antiguo. We visited a very old Roman bridge.
el tesoro	treasure (pl. tesoros)	El museo guarda un tesoro muy antiguo. The museum keeps a very old treasure.
la fortaleza	fortress; strength (pl. fortalezas)	La fortaleza está encima de una colina. The fortress is on top of a hill.
el mito	myth (pl. mitos)	Hay un mito sobre esta fuente. There is a myth about this fountain.
la herencia	inheritance, heritage (pl. herencias)	Mi abuela me dejó una herencia pequeña. My grandmother left me a small inheritance.
la monarquía	monarchy (pl. monarquías)	En una monarquía, el rey es el jefe del Estado. In a monarchy, the king is the head of state.
atlántico	Atlantic	Vivo cerca de la costa atlántica. I live near the Atlantic coast.
célebre	famous, renowned	Es una calle célebre por sus tiendas antiguas. It is a street famous for its old shops.
el centenario	centenary; hundred-year-old (pl. centenarios)	Este año celebran el centenario del colegio. This year they celebrate the school’s centenary.
la ruina	ruin (pl. ruinas)	Esa casa antigua es una ruina. That old house is a ruin.
arquitectónico	architectural	El conjunto arquitectónico es muy bonito. The architectural complex is very beautiful.
modernista	modernist (Art Nouveau)	Esta casa modernista tiene un balcón precioso. This Art Nouveau house has a lovely balcony.

pattern ojalá hubiera llovido: the pluperfect subjunctive for regrets

ojalá + hubiera / hubieras / hubiéramos / hubieran **+ participle**

me sorprendió que no + hubieran + participle **no creía que + hubiera + participle**

Hubiera (hubieras, hubiera, hubiéramos, hubierais, hubieran) + participle is the pluperfect subjunctive. After ojalá it expresses a regret about the past: ojalá hubiera llovido (I wish it had rained). It also follows verbs of reaction or doubt in the past: me sorprendió que no hubieran avisado, no creía que lo hubieran conseguido. Compare the present perfect: ojalá haya llovido (I hope it has rained, and I do not know).

Ojalá hubiera llovido más este año. I wish it had rained more this year.

Me sorprendió que no nos hubieran avisado. It surprised me that they had not warned us.

No creía que lo hubieran conseguido. I did not believe they had managed it.

Ojalá lo hubieran protegido antes. If only they had protected it earlier.

dialogue in front of the roman bridge

carmen Aquí tenéis el célebre puente: es el monumento más famoso del pueblo, un tesoro arquitectónico romano que data del siglo primero.
Here you have the famous bridge: it is the best-known monument in the village, a Roman architectural treasure that dates from the first century.

anna ¡Es impresionante y rebonito! Se atribuye a los romanos, ¿verdad? Y dicen que las piedras se sostienen sin cemento, y que todo fue trabajo manual.
It is impressive and really lovely! It is attributed to the Romans, isn't it? And they say the stones hold up without cement, and that everything was manual work.

hugo Según el mito, lo construyó un gigante en una noche. Para mi programa de radio es una historia buenísima. Y los romanos ya tenían aduanas para cobrar impuestos, aunque no hacía falta visado.
According to the myth, a giant built it in one night. For my radio programme it is a really great story. And the Romans already had customs posts to collect taxes, although they didn't need a visa.

lucía Ojalá hubieran cuidado siempre las ruinas del castillo: me da asco ver basura junto a ellas. Yo no lo habría permitido.
If only they had always looked after the castle ruins: it disgusts me to see rubbish next to them. I would not have allowed it.

carmen El puente se ha conservado muy bien, pero la herencia necesita cuidado: no es eterna. Nuestra percepción del pasado depende de lo que cuidamos. Para la clase he preparado una ficha pedagógica.
The bridge has been kept very well, but our heritage needs care: it is not eternal. Our perception of the past depends on what we look after. For the class I have prepared a teaching sheet.

anna Me sorprendió que no hubieran cobrado entrada. Y desde la ventanilla del autobús se veía la sierra; ¡qué viaje tan bonito!
It surprised me that they hadn't charged an entrance fee. And from the bus window you could see the mountains; what a lovely journey!

hugo El castillo, que es archiconocido en toda la sierra y parece una fortaleza de cuento, estuvo muy ligado a la monarquía durante siglos.
The castle, which is extremely well known all over the mountains and looks like a fairy-tale fortress, was closely tied to the monarchy for centuries.

carmen Cervantes falleció en 1616, Anna, el mismo año que un gran escritor inglés. Cada cierto tiempo hay homenajes y centenarios en toda Europa.
Cervantes died in 1616, Anna, the same year as a great English writer. Every so often there are tributes and centenaries all over Europe.

lucía Eres muy culta, Carmen. Para mí, Cervantes, que falleció hace siglos, sigue siendo el héroe de nuestra lengua, y su escritura es una maravilla.
You are very cultured, Carmen. For me, Cervantes, who died centuries ago, is still the hero of our language, and his writing is a marvel.

hugo Esto es otra escala, no como los edificios modernistas de Barcelona. Un amigo piloto me dijo que desde el aire todavía se ven caminos romanos.
This is a different scale, not like the modernist buildings in Barcelona. A pilot friend told me that from the air you can still see Roman roads.

carmen Los romanos llegaron hasta el Atlántico y dejaron por toda la península puentes y caminos que desafían el paso del tiempo. Es una herencia que nos deja una lección moral: lo que se cuida, dura.
The Romans reached the Atlantic and left bridges and roads all over the peninsula that defy the passing of time. It is a heritage that leaves us a moral lesson: what is looked after, lasts.

anna Lucía me dijo: «Yo que tú no vendría sin abrigo», y tenía razón. Ojalá hubiera traído uno: hace frío. Pero ha merecido la pena.
Lucía told me: "If I were you, I wouldn't come without a coat", and she was right. I wish I had brought one: it is cold. But it was worth it.

spell it **cover the word, write it, check**

to pass away, to die (formal)	**fallecer**
tribute, homage	**el homenaje**
eternal, endless	**eterno**
to date (from)	**datar**
Roman	**romano**
treasure	**el tesoro**

good to know · Ojalá hubiera… speaks about the past and cannot change it. Ojalá haya… (present perfect subjunctive) is a hope about something that may already have happened. Compare: ojalá haya llovido (I hope it has rained) and ojalá hubiera llovido (I wish it had rained, but it did not). Hubiera and habría are partners in the unreal past: si lo hubiera sabido, habría venido. In spoken Spanish you will also hear hubiera venido instead of habría venido: understand it, but write habría. Fallecer is the formal verb for "to die" in news, history and condolences. In everyday speech people simply say morir (murió en 1616).

Ojalá… and now you can use it for real. Next: the barrio festival, with rules for everyone using quien quiera and los que lleguen.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 69 the barrio festival

Spanish B2
unit 10 · culture & the arts

Plan a festival with rules for everyone, and use the compound infinitive again: después de haber + participle, por haber..., sin haber...; quien quiera participar, los que lleguen primero.

Rules, invitations and announcements all use the same small tool: quien, el que, la que, los que, lo que, with the subjunctive for “anyone at all” and the indicative for known people. It is the grammar of notices and of the DELE listening texts.

words

word	meaning	example
el gol	goal (pl. goles)	Mi hijo ha marcado dos goles hoy. My son has scored two goals today.
el campeón	champion (pl. campeones)	Nuestro equipo es el campeón de la liga. Our team is the champion of the league.
el caballero	gentleman; knight (pl. caballeros)	Ese señor es un verdadero caballero. That man is a true gentleman.
el estadio	stadium (pl. estadios)	El estadio está lleno de gente. The stadium is full of people.
la partida	game (of chess, cards); departure (pl. partidas)	Jugamos una partida de cartas cada tarde. We play a game of cards every afternoon.
el salto	jump, leap (pl. saltos)	Dio un salto y llegó al otro lado. He gave a jump and reached the other side.
el hilo	thread (pl. hilos)	Necesito un hilo rojo para el botón. I need red thread for the button.
mágico	magic, magical	Fue una noche mágica en la plaza. It was a magical night in the square.
el carnaval	carnival (pl. carnavales)	El carnaval es una fiesta muy alegre. Carnival is a very cheerful party.
el tenis	tennis	Juego al tenis con mi hermano los domingos. I play tennis with my brother on Sundays.
la atracción	attraction (pl. atracciones)	La mejor atracción de la fiesta es el baile. The best attraction of the party is the dance.
la máscara	mask (pl. máscaras)	Los niños llevan una máscara de animal. The children wear an animal mask.
temático	themed	Hacemos una fiesta temática de los años ochenta. We are holding an eighties-themed party.
la festividad	festival, holiday (pl. festividades)	La festividad de este pueblo es en agosto. This village’s festival is in August.
la discoteca	disco, nightclub (pl. discotecas)	La discoteca cierra a las cinco de la mañana. The disco closes at five in the morning.
el ciclismo	cycling (the sport)	El ciclismo es muy popular en España. Cycling is very popular in Spain.
coleccionar	to collect	Mi abuelo colecciona monedas antiguas. My grandfather collects old coins.
la olimpiada	Olympics; competition (pl. olimpiadas)	Los niños hacen una olimpiada en el colegio. The children hold an Olympics at school.

el rompecabezas	jigsaw puzzle, brain-teaser	Este rompecabezas tiene mil piezas. This jigsaw puzzle has a thousand pieces.
el bordado	embroidery	Mi abuela hace bordados muy bonitos. My grandmother makes very pretty embroidery.
el hobby	hobby (pl. hobbys)	Mi hobby es sacar fotos de la ciudad. My hobby is taking photos of the city.
lúdico	playful, recreational	Es una actividad lúdica para toda la familia. It is a playful activity for the whole family.
esquiar	to ski	Este invierno quiero esquiar en la sierra. This winter I want to ski in the mountains.

pattern después de haber hablado con el colegio, siento no haberos avisado: the compound infinitive, again

después de / sin / por / gracias a **haber (+ pronoun: haberos, haberlo)**

hablado / avisado / organizado

Second bite. Haber + participle says that an action was already finished before the main verb. Compare después de hablar (the order is clear anyway) with después de haber hablado (the first action is complete and counts: now we have the field). It also follows feelings (siento, me alegro de) and sin, por and gracias a. Haber never changes and the pronouns attach to it: haberos avisado, haberlo organizado. For a negative, put no before haber: siento no haberos avisado.

Después de haber hablado con el colegio, ya tenemos el campo. After talking to the school, we already have the field.

Siento no haberos avisado antes. I am sorry I did not tell you earlier.

Se fueron sin haber recogido las mesas. They left without having cleared the tables.

Me alegro de haber organizado esta fiesta con vosotros. I am glad I organised this party with you.

dialogue the meeting at the bar

elena Vecinos, la fiesta del barrio data de hace más de cien años y no queremos que se pierda. El domingo habrá un homenaje a los vecinos más antiguos y a los que fallecieron este año, y queremos otra noche mágica. Quien quiera ayudar, que se apunte hoy.

Neighbours, the barrio's festival dates back more than a hundred years and we do not want it to be lost. On Sunday there will be a tribute to the oldest neighbours and to those who passed away this year, and we want another magical night. Whoever wants to help, let them sign up today.

manuel Yo pongo las mesas. Y no hagamos una reunión eterna, por favor: los que lleguen primero tendrán sitio junto al bar.

I will put out the tables. And let us not have an endless meeting, please: those who arrive first will have a spot next to the bar.

lucía Para el carnaval temático necesito ideas. El tema es el mar: una ballena, un delfín, una sombrilla y unas sandalias de playa. Quien tenga ropa azul, que la traiga.

For the themed carnival I need ideas. The theme is the sea: a whale, a dolphin, a parasol and some beach sandals. Whoever has blue clothes, let them bring them.

diego Después de haber hablado con el colegio, ya tenemos el campo. No es un estadio, pero sirve para el torneo, y el que marque más goles será el campeón del barrio.

After having talked to the school, we already have the field. It is not a stadium, but it will do for the tournament, and whoever scores most goals will be the champion of the barrio.

javier Habrá actividades lúdicas: una búsqueda del tesoro con un itinerario por todo el barrio, carreras de sacos, un concurso de saltos y una partida de cartas gigante. Y en la cocina, yo hago el chocolate.

There will be fun activities: a treasure hunt with a route through the whole neighbourhood, sack races, a jumping contest and a giant game of cards. And in the kitchen, I will make the chocolate.

elena Yo llevo mi colección de bordados, con hilos de colores. Quien tenga un hobby, que lo enseñe; el mío es coleccionar.

I will bring my collection of embroidery, with coloured threads. Whoever has a hobby, let them show it; mine is collecting.

martina Yo voy a poner fotos antiguas del barrio, de cuando los vecinos iban a esquiar a la sierra, y una del puente romano que vimos en la excursión. Es el proyecto que más ilusión me hace.

I am going to put up old photos of the barrio, from when the neighbours went skiing in the mountains, and one of the Roman bridge we saw on the trip. It is the project I am most excited about.

hugo La música en la plaza será hasta las diez. Las señoras y los caballeros que quieran bailar más, que vayan después a la discoteca del barrio.

The music in the square will go on until ten. Ladies and gentlemen who want to dance more, let them go on to the barrio's disco afterwards.

anna No cobremos entrada: es una festividad de todos, no un negocio. Y los premios de las máscaras los decide el público; es subjetivo, pero es justo.

Let us not charge an entrance fee: it is everybody's festival, not a business. And the mask prizes are decided by the audience; it is subjective, but fair.

manuel No traigáis cosas de vidrio, no lleguéis tarde y no olvidéis las máscaras. Y siento no haberos avisado antes: necesito ayuda con las mesas.

Don't bring glass things, don't arrive late and don't forget the masks. And I am sorry I didn't tell you earlier: I need help with the tables.

diego Buscamos a alguien que sepa de deporte para la olimpiada de los niños: ciclismo, tenis y fútbol. ¿Quién se apunta?

We are looking for someone who knows about sport for the children's Olympics: cycling, tennis and football. Who signs up?

elena Pues ¡hecho! Y recordad: nada de discutir por quién gana. Es una fiesta, no una guerra. Y ahora, a trabajar: ¡hay muchas atracciones que preparar!

Then it is done! And remember: no arguing about who wins. It is a party, not a war. And now, to work: there are many attractions to prepare!

spell it cover the word, write it, check

goal	**el gol**
champion	**el campeón**
gentleman; knight	**el caballero**
stadium	**el estadio**
game (of chess, cards); departure	**la partida**
jump, leap	**el salto**

good to know · When the group is not known yet, use the subjunctive after quien, el que, los que (quien quiera, los que lleguen). When you point to people you already know, use the indicative (el que habla es mi profesor). It is the same rule as for busco un curso que sea online. On notices and in announcements you will often see “Quien lo desee…”, “Las personas que lo necesiten…” and “Los interesados deberán…”. These are exam favourites in listening and reading tasks. In Mexico, Diego would say una cancha (de tenis, de fútbol); in Spain a tennis court is una pista de tenis, and a football pitch is un campo. A sports hall is un polideportivo.

You can now write the rules of a festival like a native. Next: the mission, where everything from the arts and the festival comes together in Martina’s exhibition.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 70 mission: martina's exhibition

Spanish B2
unit 10 · culture & the arts

Follow Martina's October: her first exhibition, Lucía's album, a film premiere, Elena's 84th birthday and the barrio festival, and write a review of the exhibition.

This is everything from days 64 to 69 in one story: strong praise, concessions, hypotheses about a photo, the argued review, regrets about the past and the rules of a festival. If you can follow this October, you can follow a long radio report and write a review in the DELE style.

chapter 1 martina's first exhibition

martina Pasen, por favor. Es mi primera exposición y aquí se exponen treinta fotos del barrio. Mi lente intenta reflejar a cada vecino con sensibilidad.
Come in, please. It is my first exhibition and here thirty photos of the neighbourhood are on show. My lens tries to reflect each neighbour with sensitivity.

anna ¡Qué sala tan espléndida! La iluminación es magnífica, y el contraste de las fotos en blanco y negro es tremendo. El póster de la entrada es superbonito.
What a splendid room! The lighting is magnificent, and the contrast of the black-and-white photos is tremendous. The poster at the entrance is really lovely.

lucía Lo más impresionante es el mural del fondo, tan decorativo. ¿Quién es el creador?
The most impressive thing is the mural at the back, so decorative. Who is the creator?

martina Un amigo escultor, que además talló el banco de madera de la entrada. Yo enmarqué las fotos con mucho cuidado, y la inspiración me vino de ustedes.
A sculptor friend, who also carved the wooden bench at the entrance. I framed the photos very carefully, and the inspiration came from all of you.

diego Esa foto abstracta del mercado me encanta. Quizá la compre en la subasta de esta noche, aunque no sea barata.
I love that abstract photo of the market. Perhaps I will buy it at tonight's auction, even if it is not cheap.

martina La subasta es para el centro de salud. Cualquier persona puede participar, y el que pague más se lleva la foto.
The auction is for the health centre. Anyone can take part, and whoever pays most takes the photo.

anna Esa foto parece pintada con pincel, Martina. ¡Qué luz! Ojalá hubiera traído una cámara mejor.
That photo looks painted with a brush, Martina. What light! I wish I had brought a better camera.

martina Enfocar con paciencia es todo mi secreto. Espero que alguien premie mi trabajo algún día.
Focusing patiently is my whole secret. I hope someone gives my work a prize some day.

hugo Ya lo ha premiado el público, Martina. El lunes lo cuento en la radio.
The public has already given it a prize, Martina. On Monday I will tell it on the radio.

chapter 2 a song that makes people cry

lucía Aquí está el álbum terminado. Fíjate: un trío de violines, una trompeta y un pianista del conservatorio. ¡Qué locura de mes!
Here is the finished album. Look: a violin trio, a trumpet and a pianist from the conservatoire. What a crazy month!

manuel Pues a mí me ha emocionado la melodía del último tema. Es melancólica, y me ha caído una lágrima.
Well, I was moved by the melody of the last song. It is melancholic, and a tear ran down my face.

anna Aunque sea un disco corto, es fenomenal. Si bien las rimas son sencillas, el sonido es muy limpio y la sinfonía final es preciosa.
Even if it is a short album, it is brilliant. Although the rhymes are simple, the sound is very clean and the final symphony is lovely.

lucía El orgullo de verlo terminado es tremendo. Tenemos una audición para una gira pequeña, y yo quiero triunfar, pero poco a poco.
The pride of seeing it finished is tremendous. We have an audition for a small tour, and I want to make it, but step by step.

manuel Yo viví la movida madrileña, y vosotros hacéis otra movida en Lavapiés. ¡Qué triunfo!
I lived through the Movida madrileña, and you are making another scene in Lavapiés. What a triumph!

lucía Gracias, Manuel. No es un triunfo todavía, pero ya es un sueño cumplido.
Thanks, Manuel. It is not a triumph yet, but it is already a dream come true.

anna Si el disco triunfa, ojalá no cambies. Ojalá no hubieran cambiado tantos grupos buenos con la fama.
If the album succeeds, I hope you don't change. I wish so many good bands had not changed with fame.

lucía Tranquila. Me horroriza la idea. Vamos poco a poco, como una tortuga.
Don't worry. The idea horrifies me. We are going step by step, like a tortoise.

chapter 3 manuel's son's film

manuel La película de mi hijo va muy bien en taquilla. El reparto es joven, y el crítico del periódico dice que ha debutado de forma fenomenal.
My son's film is doing very well at the box office. The cast is young, and the newspaper critic says he has made a brilliant debut.

anna La trama me gustó mucho, y el monólogo final emociona. Vi la película con subtítulos en inglés y se entendía todo.
I liked the plot a lot, and the final monologue is moving. I saw the film with English subtitles and everything could be understood.

lucía Las butacas de la gala eran muy cómodas, y la coreografía final me dio ganas de bailar. Es una obra de teatro hecha cine.
The seats at the gala were very comfortable, and the final choreography made me want to dance. It is a play turned into a film.

carmen He leído la obra del dramaturgo y, aunque la guionista cambió el final, mantiene el mensaje de la historia: el héroe no es perfecto.
I have read the playwright's play and, although the screenwriter changed the ending, it keeps the message of the story: the hero is not perfect.

manuel Es una película de ficción, pero para mí es real. ¡Mi hijo, de protagonista! Estoy tan orgulloso que no puedo hablar.
It is a work of fiction, but to me it is real. My son, as the lead! I am so proud that I cannot speak.

anna En el club de lectura hemos leído un misterio con una traición entre gemelos. La prosa es buena, y el narrador casi parece un filósofo.
In the reading club we read a mystery with a betrayal between twins. The prose is good, and the narrator almost seems a philosopher.

carmen Anna, tú deberías escribir una reseña de la exposición de Martina para el periódico del barrio. Con una tesis, dos argumentos y una conclusión, ya está.
Anna, you should write a review of Martina's exhibition for the barrio paper. With a thesis, two arguments and a conclusion, that is it.

lucía Y yo que tú no empezaría con un resumen largo.
And if I were you, I would not start with a long summary.

manuel Si lo hubiera sabido antes, habría comprado más entradas. ¡Invito a todos a un café!
If I had known earlier, I would have bought more tickets. I am treating everyone to a coffee!

chapter 4 the festival and elena's tribute

elena Quien quiera participar en el torneo, que se apunte. El que marque más goles será el campeón del barrio, y no habrá estadio, pero habrá mucha alegría.
Whoever wants to take part in the tournament, let them sign up. Whoever scores most goals will be the champion of the barrio, and there will be no stadium, but there will be plenty of joy.

diego La olimpiada de los niños empieza con tenis, ciclismo y carreras de sacos. Los que lleguen primero tienen premio.
The children's Olympics starts with tennis, cycling and sack races. Those who arrive first get a prize.

lucía En el carnaval temático hay máscaras, ballenas, delfines y una atracción mágica: el maquillaje. Aquí tienes un peine y espuma para la melena.
At the themed carnival there are masks, whales, dolphins and a magical attraction: make-up. Here you have a comb and mousse for your long hair.

martina A mí me gusta la trenza con hilo de colores. Y he teñido de azul el cabello de la hija de una vecina para el tema del mar.
I like the plait with coloured thread. And I dyed a neighbour's daughter's hair blue for the sea theme.

javier No hay discoteca, pero sí música en la plaza. Quien quiera bailar, que baile. Hay una partida de cartas, un rompecabezas y un rincón de bordados.
There is no disco, but there is music in the square. Whoever wants to dance, let them dance. There is a game of cards, a jigsaw puzzle and an embroidery corner.

hugo Esta célebre festividad data de hace más de cien años. Hay un homenaje a doña Elena: ella es el tesoro del barrio.
This famous festival dates back more than a hundred years. There is a tribute to doña Elena: she is the treasure of the barrio.

elena Qué cosas tenéis. Mi hobby es coleccionar fotos, y hoy me regaláis un álbum. Voy a recitar un poema del romanticismo para daros las gracias.
What things you do. My hobby is collecting photos, and today you give me an album. I am going to recite a Romantic poem to thank you.

anna Señoras y caballeros: ¡doña Elena cumple ochenta y cuatro años! ¡Qué fortaleza! Feliz cumpleaños, Elena.
Ladies and gentlemen: doña Elena is turning eighty-four! What strength! Happy birthday, Elena.

elena Gracias a todos. Ojalá mis padres hubieran podido verlo. Gracias a todos, de verdad.
Thank you all. I wish my parents could have seen it. Thank you all, truly.

chapter 5 a weekend in the barrio

hugo «Buenas tardes, queridos oyentes. Hoy dedicamos el programa a un fin de semana mágico en nuestro barrio, un fin de semana en el que el arte, la música y la fiesta se dieron la mano.»

Good afternoon, dear listeners. Today we dedicate the programme to a magical weekend in our neighbourhood, a weekend in which art, music and celebration joined hands.

hugo «Empezamos por la cultura. El viernes se inauguró, en una pequeña galería, la primera exposición de la fotógrafa Martina: treinta fotos que reflejan la vida de los vecinos con una sensibilidad enorme. Muchos asistentes dijeron que lo más impresionante es la iluminación y el contraste de las imágenes en blanco y negro. Aunque la sala es pequeña, estuvo llena toda la noche, y la subasta de dos fotos recogió dinero para el centro de salud.»

We start with culture. On Friday, in a small gallery, the first exhibition by the photographer Martina opened: thirty photos that reflect the life of the neighbours with enormous sensitivity. Many visitors said that the most impressive thing is the lighting and the contrast of the black-and-white images. Although the room is small, it was full all night, and the auction of two photos raised money for the health centre.

hugo «También hubo música. El grupo de Lucía presentó su primer álbum, grabado con la ayuda de un trío del conservatorio y de un pianista holandés. Si bien algunas letras son muy sencillas, la melodía del último tema emocionó a todo el público, y varias personas tenían lágrimas en los ojos. El grupo prepara ahora una pequeña gira y quiere triunfar sin perder sus raíces.»

There was also music. Lucía's band presented its first album, recorded with the help of a trio from the conservatoire and a Dutch pianist. Although some lyrics are very simple, the melody of the last song moved the whole audience, and several people had tears in their eyes. The band is now preparing a small tour and wants to succeed without losing its roots.

hugo «El sábado llegó la fiesta del barrio, que data de hace más de cien años. Hubo un torneo de fútbol en el campo del colegio, y el campeón fue un equipo de vecinos de la calle del mercado, que marcó cuatro goles en la final. Los niños disfrutaron de una búsqueda del tesoro, de carreras de sacos y de un rompecabezas gigante, mientras que los mayores jugaron una partida de cartas muy larga.»

On Saturday came the barrio festival, which dates back more than a hundred years. There was a football tournament on the school field, and the champion was a team of neighbours from the market street, which scored four goals in the final. The children enjoyed a treasure hunt, sack races and a giant jigsaw puzzle, while the older people played a very long game of cards.

hugo «El carnaval temático, que este año tenía como tema el mar, fue el éxito de la tarde. Hubo ballenas, delfines, máscaras de colores y muchas sombrillas, y los voluntarios del maquillaje no pararon ni un minuto. Gracias a ellos, hasta los más tímidos se atrevieron a bailar con una trenza de colores y la cara pintada.»

The themed carnival, whose theme this year was the sea, was the success of the afternoon. There were whales, dolphins, coloured masks and many parasols, and the make-up volunteers did not stop for a minute. Thanks to them, even the shyest dared to dance with a coloured plait and a painted face.

hugo «Hubo además un momento muy especial: un homenaje a doña Elena, que cumplía 84 años. Ella, que fue maestra durante muchos años, recitó un poema y dijo que el verdadero tesoro del barrio es la gente que lo cuida. Fue un homenaje sencillo, pero quedará para siempre en la memoria de todos.»

There was also a very special moment: a tribute to doña Elena, who turned 84. She, who was a teacher for many years, recited a poem and said that the true treasure of the barrio is the people who look after it. It was a simple tribute, but it will stay in everybody's memory for ever.

hugo «Por último, una idea para pensar. Algunos vecinos dicen que estas fiestas son una pérdida de tiempo; en cambio, nosotros creemos que cuidan una herencia que no se puede comprar, la de vivir juntos. Si no hubiéramos organizado nada, el barrio habría estado más tranquilo y, seguramente, más triste. Por eso, mi consejo es claro: quien pueda colaborar el año que viene, que se apunte.»

Finally, an idea to think about. Some neighbours say these festivals are a waste of time; we, on the other hand, believe they look after an inheritance that cannot be bought, that of living together. If we had not organised anything, the barrio would have been quieter and, surely, sadder. So my advice is clear: whoever can help next year, let them sign up.

hugo «Y hasta aquí el programa de hoy. Les ha hablado Hugo, y les recuerdo que nuestro debate, La plaza opina, vuelve el jueves a las siete. ¡Hasta entonces!»

And that is all for today's programme. Hugo has been talking to you, and I remind you that our debate, La plaza opina, is back on Thursday at seven. See you then!

chapter 6 who says what?

martina El viernes por la noche abrí mi primera exposición, y todavía no me lo creo. Fueron más de cien personas a una sala pequeña, y casi todos eran vecinos que salen en mis fotos. Mi mayor miedo era una sala vacía, y eso que invité a todo el barrio. Aunque estaba nerviosa, fue una noche preciosa. La subasta de dos fotos recogió dinero para el centro de salud, lo que me hizo más feliz que cualquier premio. Elegí el blanco y negro porque cuenta mejor la vida del barrio. Gracias a todos por venir.

On Friday night I opened my first exhibition, and I still can't believe it. More than a hundred people came to a small room, and almost all of them were neighbours who appear in my photos. My biggest fear was an empty room, even though I had invited the whole barrio. Although I was nervous, it was a lovely night. The auction of two photos raised money for the health centre, which made me happier than any prize. I chose black and white because it tells the life of the barrio better. Thank you all for coming.

lucía El sábado por la mañana, en el bar de Manuel, enseñamos por fin el álbum terminado. Grabamos el último tema en una sola tarde, con un trío de violines, una trompeta y un pianista holandés del conservatorio. Aunque el disco es corto, estamos muy orgullosos. Ahora tenemos una audición para una gira pequeña, y quiero triunfar, pero poco a poco, como una tortuga. A mi madre le emocionó tanto la melodía final que se le cayó una lágrima. Nunca voy a olvidar que todo empezó en una sala pequeña de Lavapiés, con la ayuda de mis amigos.

On Saturday morning, in Manuel's bar, we finally showed the finished album. We recorded the last song in a single afternoon, with a violin trio, a trumpet and a Dutch pianist from the conservatoire. Although the album is short, we are very proud. Now we have an audition for a small tour, and I want to make it, but step by step, like a tortoise. My mother was so moved by the final melody that a tear ran down her face. I will never forget that it all began in a small room in Lavapiés, with the help of my friends.

manuel Mi hijo debutó como protagonista, y la película va muy bien en taquilla. De pequeño solo quería ser actor, y yo le decía que estudiara una carrera. ¡Qué equivocado estaba! Esta semana he mirado la foto de la alfombra roja veinte veces. Estoy tan orgulloso que no puedo hablar sin llorar, y eso que soy un hombre de carácter fuerte. Quiero dar las gracias a los vecinos que fueron al estreno y a Martina, que hizo las fotos. En el bar hemos puesto el cartel de la película, y quien venga a tomar un café tiene que oír una historia sobre mi hijo.

My son made his debut as the lead, and the film is doing very well at the box office. As a boy he only wanted to be an actor, and I told him to study for a career. How wrong I was! This week I have looked at the photo of the red carpet twenty times. I am so proud that I cannot speak without crying, even though I am a man of strong character. I want to thank the neighbours who went to the premiere and Martina, who took the photos. In the bar we have put up the film poster, and whoever comes for a coffee has to hear a story about my son.

elena El sábado cumplí ochenta y cuatro años, y nunca había tenido una fiesta así. Mis vecinos me hicieron un homenaje por sorpresa durante la fiesta del barrio, y me regalaron un álbum de fotos antiguas. Yo, que fui maestra muchos años, tuve que recitar un poema, aunque me temblaba la voz. Ojalá mis padres hubieran podido verlo. Dije que el verdadero tesoro del barrio es la gente que lo cuida, y lo repito: los que vivimos aquí tenemos la suerte de no estar solos. Gracias a todos, y quien quiera ayudar el año que viene, que me lo diga.

On Saturday I turned eighty-four, and I had never had a party like it. My neighbours gave me a surprise tribute during the barrio festival, and gave me an album of old photos. I, who was a teacher for many years, had to recite a poem, although my voice trembled. I wish my parents could have seen it. I said that the true treasure of the barrio is the people who look after it, and I repeat it: those of us who live here are lucky not to be alone. Thank you all, and whoever wants to help next year, let them tell me.

Unit 10 is done: strong praise, concessions, hypotheses, an argued review, regrets about the past and festival rules. ¡Enhorabuena! Now write the review of Martina's exhibition.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**